



基督教  
靈寶協會  
HAVEN  
OF HOPE  
CHRISTIAN SERVICE

(L or E)	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付	Permit No. 特許編號 3170
----------	--	----------------------------

尊重生命 • 改變生命

March 2019

ISSUE 37

寧養院園地

人生馬拉松



## 人生馬拉松

最近一位「慈惠病床」院友的丈夫佳叔，參加了「2019 靈實生命跑及慈善行」。

年近八十的他，每天風雨不改來寧養院探望太太，甫見「靈實慈善跑 2019」的宣傳海報，立即向同工報名：「我當然支持啦！我行得走得嘛。」他順利完成「三公里慈善行」，翌日來到寧養院與同工分享：「一啲都唔劫！以後有咩活動再叫我！」。

佳叔的回饋，令我們非常感動。事實上，過去我們亦收到不少「慈惠病床」院友家屬的感謝咭及捐款。還記得 2012 年第一位慈惠病床院友離世後，他的媳婦（綜援家庭）到我辦公室捐了\$500 現金給寧養院。金額雖不多，意義卻非常重大，這個畫面至今仍感動著我。「慈惠病床服務」不單讓晚晴院友受惠，更讓家屬得到安慰。一幕幕院友安詳離世的場面，以及一個個院友生命的見證，都是同工們服事最大的動力。

2 月 28 日於華永樓 4 樓進行了簡單而隆重的「陳登社會服務基金會（下稱基金會）紀念牌匾揭幕典禮」。感謝天父的供應，以及基金會一直支持「慈惠病床服務」計劃。由 2013 年至今，基金會已資助了 50 多位基層貧困病人享用有關服務，在他們生命晚期時，帶來愛、安慰和盼望。今年繼續獲得基金會贊助 4 張「慈惠病床」兩年的經費，讓更多貧困的晚晴病人得到優質的全人照顧。





過去 7 年間，透過「慈惠病床服務」計劃寧養院優質的生命晚晴照顧能夠延伸到基層貧困病人，全賴有心人持續捐款支持，再次感謝你們的同心同行！

踏入 2019 年，院舍的營運工作交由副院長黃建成醫生主理，我則負起寧養院擴建和及籌募經費工作，懇請大家為黃副院長以及整個團隊的彼此配搭服事祈禱。擴建計劃之「可行性研究」( Feasibility Study ) 的工作將會在 2019 年 4 月完成，求主供應早日籌募到 3 千萬元服務發展基金，支持前期的工作。

感謝神，透過上一期《院長的話》的呼籲後，已收到 5 位善長的回應，成為我們的定期支持者。我們盼望於新的財政年度（2019-20）能累積到有 100 位善長，定期每月捐款\$500 元或以上，支持寧養院的運作，成為我們「用愛擁抱晚晴」事工的恆常伙伴。捐款辦法請看底頁回應表。

得到「香港愛樂團」的繼續支持，本年度「用愛擁抱晚晴」慈善音樂會將於 4 月 15 日假香港文化中心舉行，為寧養院籌募 150 萬經費，懇請各位踴躍支持，讓更多有需要的家庭得到幫助，見證生命的改變，述說神的榮耀！詳情請參閱 P.16 宣傳海報。

人生如馬拉松，需要信心和毅力跑畢全程。今期《園地》更有院友親自撰文分享她如何努力地走她的生命賽道，亦有於寧養院工作十年的同工的見證分享。為每位生命健兒致敬，也為沿路同行的支持者感恩。

*「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌……」（來 12：1-2）*

你的僕人院長  
梁智達醫生

# 家屬感謝咭

致 靈實司務道寧養院

本人的哥哥在 2018 年 2 月開始接受家訪服務，在家中得到護士、社工及義工們的支援，建立信任後，他漸漸樂意接受大家的幫助，心情也開心了。之後更在 10 月入住貴院「慈惠病床」兩星期，得到院方醫護人員悉心照顧，令他在這階段得到平安，最後在寧養院接受洗禮，安息主懷。這令家人深感安慰。

現在哥哥的身後事宜都已安頓，家人十分感謝院方的悉心照顧。隨函寄上捐款，以表家人小小心意。祝生活愉快！

# 十周年長期服務獎得獎同工

# 賀

- 1 柯娟玲 資深護師
- 2 黃寶霞 健康服務員
- 3 王美屏 註冊護士
- 4 馬蟾英 支援服務助理
- 5 陳舜佩 支援服務助理
- 6 楊妙冰 健康服務員
- 7 李嘉穎 護理助理員
- 8 黃冠玲 活動統籌員
- 9 林夢露 健康服務員



## 靈實人周年晚宴2019



多謝你們一直的用心服事！

## 王美屏姑娘的見證分享

我出生在一个基督教家庭，在教會裡成長。自小我已懂得祈禱、讀經，對聖經的教導可算十分熟悉。我也積極參與事奉：詩班、團契職員、主日學老師、查經組長，又按時幫助教會出外佈道，講見證等，因此我一直覺得自己已做得很好。

在十六歲那年，我答應了牧師在聖誕節接受洗禮，加入教會。那天，當我站在台上，準備接受洗禮的一刻，駭然發覺自己在神面前竟是一無是處，而且內心有很多有很多隱而未認的罪：我曾嫉妒一位貌美如花的姊妹，每次她出席團契時，都吸引很多弟兄圍繞她，故此我從不和她說話；我又自以為唱詩聲音響亮而看不起其他詩班員；有時也會說一些謊言來討人喜歡，還有很多很多的罪，一一顯露在我眼前。神是聖潔的，我無法面對祂竟願意為了我這罪人而親身釘在十字架上，為我受死，我真是不配！眼淚立時湧流下來，不能自己。當時牧師很驚訝地問我：「是否身體不適？」我因哭不成聲，只搖頭表示。那一刻，我真心向神認罪，決心讓神的寶血洗淨我一切的罪。我們得救是出於神的恩典，不是靠好行為。

自此，我的生活不再一樣。我凡事倚靠神，一切聽從神，包括工作、婚姻和家庭。神的恩典和慈愛一直圍繞我，使我一無所缺。神帶領我離開工作了十七年的播道醫院，加入寧養院，服事年長和晚晴院友。透過司務道教士的生命，更激勵我在這裡努力事奉神，因此我會與院友傾談心事，與院友及其家人建立互信、互愛，有時透過結他、古箏與他們分享音樂，也會製作心意咭送給他們，表達愛心關懷，努力實踐「用愛擁抱晚晴」。

在寧養院這十年來，我活得很精彩，很快樂，很健康，連一天病假也沒有請過，這全是神的恩典。現在快將退休的我，仍然努力為主而活，為神工作，將榮耀歸與又真又活的神。

## 禱告見恩典

溫艷華院牧

最近，有一位原先對基督教信仰抗拒的晚晴院友，後來因著逐漸認識耶穌而決志信主了。那天，我由病房回辦公室途中，遇到這位院友的主診醫生，正當我開懷地與他分享這好消息時，醫生安靜了一下，從他的袍子裡拿出他的祈禱簿給我看。原來在當天早上，他曾為這院友願意信主，以及院牧的服侍祈禱。

另一位院友願意信主，院友表示以前住公立醫院時，有次感懷身世放聲大哭，得一位年青的實習醫護人員前來邀請院友接受祈禱。這經歷讓院友感覺被神被人所愛，因而願意接受信仰。

神垂聽禱告，祂的作為奇妙。一位年長院友受身體痛楚困擾，在床上叫嚷不停，輾轉反側。護士為她的傷口搽藥後，院牧為她得主幫助祈禱。祈禱後對方立即睡着了，在旁未信的家人也為院友祈禱得幫助，印象深刻。

神應允禱告無微不至，另一位未信的院友表示入院前因受病情影響，長期未能排便。一次在極度不適、心情不快時，向耶穌說：「但求放個屁也好！」語畢，院友隨即有便意，心裏正猶疑是神聽了禱告？還是事有湊巧？說時遲那時快，院友「放了一個屁」，也因此對神有了開放的心。



或許有人會問：「神是全知全能，亦是掌管萬有的主，人又何需向神祈禱？神不是一早已有最好安排？」原來禱告是表達人對神的信靠，將一切帶到上主面前；人也藉此親近神，明白上主旨意。聽從及遵行聖經真理是信仰的基礎，奇妙的是，聖經中的詩篇記錄了許多人向神的禱告，以及神看重人的禱告。人實在可以向神傾心吐意，為己為人祈求，仰望及順服上主的帶領，深信神賜下的是最好，願神的旨意成就。人可以向主禱告，實在是莫大而奇妙的恩典。

*「因為凡祈求的就得着，尋找的就尋見、叩門的就給他開門。」*

*(路 11:10)*

*「他（耶穌）就稍往前走，俯伏在地禱告說：『我父啊，倘若可行，求你叫這杯離開我，然而不要照我的意思，只要照你的意思。』」*

*(太 26:39)*

# 歡樂時光

## 新春慶祝活動

### 新春茶聚



### 揮春製作

新春團拜



舞獅賀歲



樂韻悠揚

人生無常，生老病死，亦是無法避免。去年四月，我被確診末期癌症，頓時百感交集，公立醫院的臨床心理學家曾到床邊為我作心理輔導，好奇心驅使我細看那疊問卷，來來去去都在問我對死亡是否恐懼？當病房內有院友彌留時，親友們呼天搶地的嚎哭，鄰床那怕黑怕死的太太就會睡不著找我傾訴，我也需要正能量支撐。「祝妳康復出院回家」成為無限唏噓感嘆。她倆夫婦去年八月先後離世了，同房另外有兩位院友於同月同日走了，雙方的親人都說她倆猶似相約打麻將。曾經互相支持的四個人，**如今**只剩下我一人。

「不自由，毋寧死？」乳癌復發擴散至骨和肺，餘下的日子要坐在輪椅上，百般滋味在心頭。我體質虛弱不能做化療，做了5次電療，雙腳麻痺，像插入冰河，脊椎塌了，像個不倒翁。很多細胞似乎死了，記憶好像沒有了，很多東西霎時想不起來。坦言，閱讀的樂趣也沒有了，苦澀的味道。唯朋友說的「冇後悔藥」記憶猶新。**如今**突破了過去低調不攀緣的性格，竟然接受記者採訪，過程中發現彼此的分歧與落差，go and no go 心累了，放下了。回想第二天的採訪，剛巧是我的生日，衷心感謝 Judy 招院牧、Larry 李社工及院舍員工給我一個生日驚喜。感謝上天的恩賜，一個不愜意造就了我完成這篇文章。嘻嘻！喚醒了



充滿驚喜的生日會

我手寫我心，多麼難忘的生日禮物啊！猛然想起，公立醫院顧問醫生建議我打骨針「保住我雙手」頃刻眼淚奪眶而出，**如今**事過半年，提筆面對現實生活中的苦與樂，心願達成了，有如掃塵除垢，內心舒坦了！

智能手機令溝通無障礙，太美好了。朋友 Y 太太 whatsapp 我「感恩妳的昔日」及 J 小姐「感恩妳的啟發，亦是推動我們往前的動力。不留遺憾，勇敢面對。」看完了，淚崩。**如今**自得其樂，看 Facebook 學習網購羽絨被、無花果、Godiva 朱古力等派街坊。渴望追求心靈的自由，必須學習放下無奈、不甘心、批評以及負面思緒等。**如今**病榻床上，自由何其重要？曾經有人問過：「怕別人看見妳坐在輪椅上的樣子？」哈哈！多麼自由啊，**如今**穿著睡衣素顏去見醫生做檢查，無想過我可以這麼不修邊幅外出哩。曾經有醫護人員輕聲說我的生命大概只有半年，**如今**奇蹟發生了，我輾轉來到靠近山邊的「華永樓」，環境清靜，床位靠窗，太陽射到掌心，好像重生了，生命賺多了。自幼在我的嚴苛下，已經成才成家的姨甥仔，從加拿大落機後立刻趕來，深切體會到親情的珍貴喔，**如今**真的無憾了，「媽媽最愛錫的人」我能夠等到他回來。況且，這裡有專業的醫護團隊給我紓緩治療，以及員工們都很友善。感恩他們無私的付出。年初，李社工成立了「院友義工小組」，互相關懷送暖，



院友義工小組，自製小禮物送給院友



彼此分享，喜樂加倍

親手做些小禮物送給司務道樓的院友。看到伯伯笑著說：「謝謝啦！」動之以情，我回心微笑了，坐在輪椅上的感動呢！慶幸能成為第一批隊員，

兼且發揮了我的小宇宙精神，事後檢討整個 WhatsApp 群聊，為生命加油喔：Ricky、Baby 以及各位院友！

珍惜當下，生活是一種修行。一息尚存，毋忘恩師的教化。「感恩每天睜眼醒，感恩又多一天修悟性。」很好的領悟，群體的生活，彼此需要磨合、包容、接納和寬恕。院友們來自不同的背景，我曾目睹過認知能力減退的院友，失控時發脾氣的樣子，當值員工可辛苦了，我們應體諒院友的困苦，也應嘉許院內員工任勞任怨的付出。特別鳴謝復康部全人悉心的照顧：物理治療師嚴先生「一眼關七」的能耐，及 Andy Sir 細心又幽默，令我在歡笑聲中度過。再者，復康部的團隊合作精神很有共識，對院友的愛護和支持，這麼盡心盡力的侍奉，實在令人敬佩。人生充滿試煉，**如今**嘗到與長輩共處一室。幸好每天過得很充實，早睡早起，有規律的作息，日日有不同的活動，例如：我喜愛的音樂治療、藝術治療和園藝治療，孫姑娘指導我們如何將蔬菜種子栽植後，一起品嚐這個自家品牌，翠綠鮮甜又美味，參與者都讚不絕口。茹素多



「私房菜」，特別美味

年，感恩院方也能給我方便。以前我最愛吃咖哩薯仔，**如今** Facebook 素食青年群所展現的美食，看到了即是吃到了，或許是一種昇華。感恩有位年邁的朋友，偶爾攜素湯來探望，心領神會。還有，英姐是已故院友的鄰居，每次探訪都很用心預備了素食食品給我和院友分享。上天自有安排，相信這是最好的！靈實對院友的身、心、社、靈都安排得源源不絕的義工探訪，更加體現了「愛與分享」，例如：義工卓權每週抽空參與活動，互相交流和學習，實在是難能可貴！李社工曾經提出與我家人外出茹素，感恩家人的尊重和體諒，**如今**明白有與無的結合，不在乎形式。

走筆至此，適逢年卅晚，一年將盡，感慨萬千。人生沒有如果，只有結果，很多角色亦沒有重新來過。可惜，我們仍不斷在尋找自己的身分和角色，**如今**覺醒了吧，不要迷失方向了！憶苦思甜的愧疚：當年一片過年的氣氛，「唔好麻煩人」媽媽突然離世，對家人的打擊很大。愚往昔為父母所做的，實在太少了，**如今**只有緬懷。所以，珍惜眼前人，愛要及時！



院友參與「園藝治療」的作品

*編者按：院友說文章中共有 13 個如今，所以文章主題為「如今篇」。這娓娓道出院友在生命轉折間的改變，讓人體會能活在當下，享受每一件美善、珍惜每一份感情，已是恩典。「如今」英文“Present”也可解作「禮物」，謝謝院友給我們這份珍貴的禮物。*

受惠機構  
Beneficiary



高善堂  
靈園  
HAVEN  
OF HOPE  
總會  
HONGKONG BRANCH

尊重生命 • 改變生命

主辦機構  
Organiser



# EMBRACE THE LAST JOURNEY WITH LOVE

## 用愛擁抱晚晴

Haven of Hope Sister Annie Skau Holistic Care Centre  
x SAR Philharmonic Orchestra Charity Concert 2019

靈實司務道寧養院 X 香港愛樂團慈善音樂會 2019

7.30 pm, 15th April 2019, Monday,

Hong Kong Cultural Centre (Concert Hall)

2019年4月15日(星期一) | 晚上7時30分 | 香港文化中心音樂廳

### 音樂會演奏樂章 CONCERT PROGRAMME

為寧養院日常運作與服務發展、「慈惠病床計劃」及「免費心靈  
社交關懷」服務籌款

Fundraising to support the operation and service  
development for the Centre and for the Relief & Charity  
Bed Service (RCS) and FREE Psycho-Social-Spiritual (PSS)  
Care Service

古斯塔夫•馬勒•第10號交響曲

Symphony no.10 Gustav Mahler

李斯特•費倫茨•鋼琴協奏曲第一樂章

Piano Concerto No.1 in Eb major Franz Liszt

德米特里•德米特里耶維奇•肖斯塔科維奇•第11號交響曲

Symphony no.11 in G minor, Op.103 Dmitri Shostakovich

Colleen Lee, piano

鋼琴家李麗軒

Performance by SAR

Philharmonic Orchestra

香港愛樂團演出

票價 TICKET PRICE (HK\$)

**\$2,000 \$1,000 \$580 \$380 \$280 \$180**

購票/查詢 ORDER/ENQUIRY

**2703 3392 2703 3373**

[www.hohcs.org.hk](http://www.hohcs.org.hk)

\* 部分門票將於2019年4月15日(星期一)上午9時起，在靈實中心商場商場禮堂發售，每人限購兩張，先到先得，售完即止。(查詢電話：2734 2000)  
\* Limited number of these admission tickets will be distributed at the Inquiry Counter of Hong Kong Cultural Centre from 9 a.m. to 4:30 p.m. on 15/4/2019 (1st day only).  
\* onwards. Each person can obtain up to two tickets on a first-come first-served basis. (Inquiry: 2734 2000)

尊重生命 • 改變生命  
RESPECTING LIFE • IMPACTING LIFE





靈實司務道寧養院  
用愛擁抱晚晴慈善音樂會 2019  
Haven of Hope Sister Annie Skau Holistic Care Centre  
Embrace the Journey with Love Charity Concert 2019

請於適當空格填上☑號  
Please  the appropriate boxes

捐款 Donation	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/> <b>鑽石贊助 DIAMOND SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$1,000,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>「靈感」兩頁宣傳報導 (約14,000印刷量)</li> <li>商標刊於靈實電子通訊 (約9,000通訊錄)</li> <li>場刊內頁全版廣告</li> <li>獲贈門票</li> <li>可備於演出前鳴謝</li> <li>2 full page free interview on Haven of Hope Christian Service's newsletter (around 14,000 circulations)</li> <li>Logo appearance on Haven of Hope Christian Service's e-News (around 9,000 circulations)</li> <li>1 full page advertisement</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>Sponsor's logo on all promotional materials</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>白金贊助 PLATINUM SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$500,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>場刊內頁兩版全版廣告</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>獲贈門票</li> <li>2 full page advertisement in the event program</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>Sponsor's logo on all promotional materials</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>紫寶石贊助 AMETHYST SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$300,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>場刊內頁一頁全版廣告</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>獲贈門票</li> <li>1 full page advertisement in the event program</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>Sponsor's logo on all promotional materials</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>黃寶石贊助 TOPAZ SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$200,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>場刊內頁一頁全版廣告</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>獲贈門票</li> <li>可備於活動上鳴謝</li> <li>1 full page advertisement in the event program</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>綠寶石贊助 EMERALD SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$100,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>場刊內頁半版廣告</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>獲贈門票</li> <li>可備於活動上鳴謝</li> <li>Half page advertisement in the event program</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>紅寶石贊助 RUBY SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$50,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>場刊內頁四分之一版廣告</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>獲贈門票</li> <li>可備於演出前鳴謝</li> <li>1 quarter page advertisement in the event program</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>MC verbal acknowledgement at the beginning of the event</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <b>翡翠贊助 JADE SPONSOR</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     捐款金額 Donation Amount HK\$20,000                 </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>獲贈門票</li> <li>場刊鳴謝</li> <li>Complimentary tickets</li> <li>Acknowledgement in the event program</li> </ul>

捐款表格  
Donation Form

請於適當空格填上☑  
Please  the appropriate boxes

捐款類別 Types of Donation	合計 Subtotal (HK\$)
<input type="checkbox"/> 鑽石贊助 DIAMOND SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 白金贊助 PLATINUM SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 紫寶石贊助 AMETHYST SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 黃寶石贊助 TOPAZ SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 綠寶石贊助 EMERALD SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 紅寶石贊助 RUBY SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 翡翠贊助 JADE SPONSOR	
總計 Total	

(購買門票將不獲發捐款收據)  
(Donation receipt will not be issued)

購票 TICKET ORDER

門票類別 Category (HK\$)	數量 Quantity	合計 Subtotal (HK\$)
\$2,000		
\$1,000		
\$580		
\$380		
\$200		
\$100		
總計 Total		

捐款 DONATION

本人/本公司/機構願意捐款港幣 \_\_\_\_\_ 元支持是次演唱會。  
I / My company / organization would like to donate HK\$ \_\_\_\_\_ to support the Concert.

付款方式 PAYMENT METHOD

- 郵寄劃線支票 (祈付「基督教靈實協會」)  
Crossed Cheque Payable to "Haven of Hope Christian Service"  
 直接存入本會銀行戶口 (中國銀行戶口: 012-874-1-035785-2)  
Direct Debit to Bank of China (HK) Account: 012-874-1-035785-2

信用卡  **VISA**    

持咭人姓名 Cardholder Name \_\_\_\_\_

持咭人簽署 Authorized Signature \_\_\_\_\_

信用卡號碼 Credit Card Number \_\_\_\_\_

有效日期至 Card Valid Until \_\_\_\_\_

聯絡資料 CONTACT INFORMATION

姓名/機構名稱 Name/Name of Organization \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (中文)

\_\_\_\_\_ (English)

公司/機構聯絡人(如適用) Name of Contact Person of Organization (if applicable) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (中文)

\_\_\_\_\_ (English)

收據抬頭 Name on Receipt \_\_\_\_\_

地址 Address \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_ 傳真號碼: \_\_\_\_\_

電郵: \_\_\_\_\_

備註 Remarks

3. 請將支票或匯票存款單連同此表格一併寄回新界將軍澳靈實中心靈實慈善協會海濱區及籌募部。  
Please send cheques or deposit slips with this form to Communications & Resource Development Department, Haven of Hope Christian Service, 7 Haven of Hope Road, Tsung Kwan O, NT.

2. 如以信用卡付款, 請直接將此表格傳真至 2702 8173。  
For those paid by credit card, please fax this form to 2702 8173.

1. 捐款超過萬元或以上, 將獲發捐款收據。  
Donation receipt will be provided for donations HK\$100 or above.

4. 如有任何查詢, 請致電 2703 3392 與李小姐聯絡。  
For enquiry, please contact Sharon Lee at 2703 3392.

# 家屬感謝咭

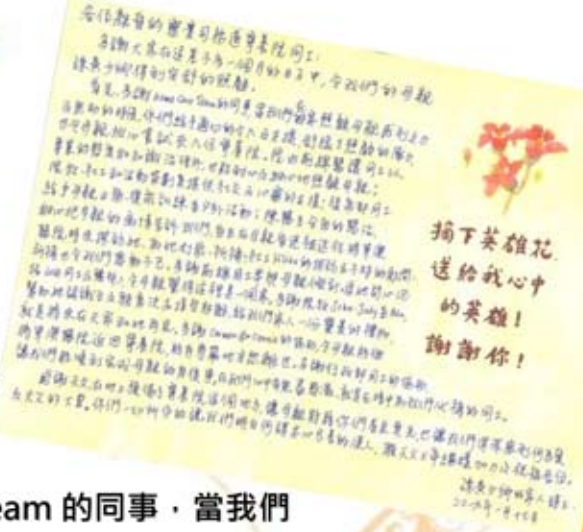
各位親愛的  
靈實司務道寧養院同工：

多謝大家在這差不多一個月的日子中，令我們的母親孫黃少卿得到安舒的照顧。

首先，多謝 Home Care Team 的同事，當我們在家照顧母親感到乏力及無助的時候，你們給予適切的介入及支援，舒緩了照顧的壓力，也令母親放心嘗試來入住寧養院。院內前線醫護同工以專業的態度和知識治理外，也能耐心及細心地照顧母親；院牧、社工和活動統籌員提供社交及心靈的支援；復康部同工給了母親止痛、復康訓練並戶外活動；陳醫生全面的醫治，細心把母親的病情告訴我們，並且在母親昏迷被送往將軍澳醫院時來探訪她，為她打氣、祈禱；社工 Kikko 的探訪及不時的慰問、祈禱也令我們感動不已。多謝前線同工常與母親傾計，逗她開心（包括 GSA 同工及麗明），令母親覺得這裡是一個家。多謝院牧 John、Judy 及 Ada，幫助她認識主及願意決志接受耶穌，給我們一家人一份寶貴的禮物，就是將來在天家和她再見。多謝 Carmen 和 Connie 的協助，令母親能從將軍澳醫院返回寧養院，能有尊嚴地安然離世。多謝行政部同工的協助，讓我們能順利完成母親的身後事。在我們心中有無盡感激，就是在暗中為我們代禱的同工。

感謝天父，在地上預備了寧養院這個地方，讓母親能藉你們看見真光，也讓我們深深感到何為愛及天父的大愛。你們一切所作的讓我們明白何謂忠心良善的僕人，願天父上帝繼續加力及祝福各位。

孫黃少卿的家人謹上  
二零一九年一月十七日



## 捐款表格

盼望得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供全人生命晚期照顧、長者復康治療及優質療養/長期護理服務，一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

- 按月捐款                       一次性捐款（請在適當方格內加“✓”）
- \$500     \$1,000     \$2,000     \$5,000     其他：\_\_\_\_\_
- 上述捐款有指定用途（請註明：\_\_\_\_\_）

### 捐款方法

1. 劃線支票：祈付 “Haven of Hope Christian Service--HCC”

2. 直接存入戶口：匯豐銀行 808-8-000610

3. 信用卡：

- VISA     MasterCard     American Express

持咭人姓名：\_\_\_\_\_

信用咭號碼：\_\_\_\_\_

有效日期：\_\_\_\_\_

持咭人簽署：\_\_\_\_\_

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回：新界將軍澳靈實路19-21號或傳真至2703 5575。

### 捐款人資料

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

如欲索取收據（HK\$100或以上），請填寫地址：

地址：\_\_\_\_\_

HCC\_NEW\_1903

### 個人資料收集聲明

基督教靈實協會尊重閣下所提交的個人資料，並會確保所有個人資料都根據《個人資料（私隱）條例》所載的規定妥善保存及適當使用。本會不會將閣下所提交的個人資料（包括閣下的姓名、電話、電郵/地址）交給第三者，只會用於本會服務宣傳及慈善籌款推廣用途。

- 本人同意基督教靈實協會（包括靈實司務道寧養院）使用本人個人資料作傳遞服務通訊、活動宣傳及慈善籌款募捐之用。

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

靈實司務道寧養院乃一所非牟利、自負盈虧的院舍，共設有100張病床。秉承靈實創辦人司務道教士「尊重生命，改變生命」的精神，為體弱長者、長期病患者及晚晴病人提供整合醫療護理與靈性關懷的全人照顧。透過跨專業的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，我們致力與院友及家屬攜手「用愛擁抱晚晴」，讓院友在面對身體機能衰退，甚至走到生命晚期時，仍能得到適切的治療，有尊嚴的照顧和心靈的平安。

**感恩及代禱事項：**

1. 感謝神，由「陳登社會服務基金會呈獻：星與夢：河國榮與你用愛擁抱晚晴™演唱會」已於2月16日順利完成，為「慈惠病床服務計劃」籌得超過港幣二百萬善款，讓更多有需要的病者及家庭得到幫助。
2. 寧養院擴建計劃之「可行性研究」(Feasibility Study)正如火如荼地進行，求主賜智慧及魄力給策劃團隊，能夠在2019年4月完成這項工作。也禱告天父供應，早日籌募到3千萬元服務發展基金，支持前期的工作。
3. 本院心靈社康及牧關部在4-5月為中國基督教播道會港福堂及西環平安福音堂主領聚會，求主加力予負責同工，能訓練及裝備更多同行者，一起「用愛擁抱晚晴」。
4. 為未信的院友、家屬及同工能在寧養院與神相遇，認識福音、接受救恩祈禱；亦為初信院友的信心堅固，靈命成長，得享屬天平安及盼望祈禱。
5. 為天台花園裝修後氣象一新，並設有錦鯉魚池感恩。本院現正徵求有園藝或養魚經驗之義工，協助盆栽種植或魚池的恆常保養工作，求主供應。

請貼上郵票

靈實司務道寧養院

**Haven of Hope**  
**Sister Annie Skau Holistic Care Centre**

香港新界將軍澳靈實路十九至廿一號

**19-21, Haven of Hope Road, Tseung Kwan O,**  
**New Territories, Hong Kong**

請沿虛線封口

請沿虛線封口

請沿虛線封口